

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 21-м ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н Рае Квон ЧУНГ (Республика Корея)
(заместитель Председателя)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 96 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ СЕКТОРАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ (продолжение)

- a) СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ (продолжение)
- b) ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО И РАЗВИТИЕ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.2/52/SR.21
14 November 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

В отсутствие г-на де Рохаса (Венесуэла) г-н Рае Квон Чунг (Республика Корея), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 час. 15 мин.

ПУНКТ 96 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ СЕКТОРАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ (продолжение) (A/52/139, A/52/284, A/52/347, A/52/447—S/1997/775, A/52/460)

- a) СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ (продолжение) (A/52/480)
- b) ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО И РАЗВИТИЕ (продолжение) (A/52/413, A/52/428)

1. Г-н ОЛАРТЕ (Колумбия) говорит, что сильный государственный сектор необходим для того, чтобы развивающиеся страны могли воспользоваться возможностями, которые создают либерализация международной торговли и глобализация финансовой системы. Правительства должны создать благоприятную среду путем осуществления, в частности, стабильной кредитно-денежной и налогово-финансовой политики и мер, направленных на обеспечение более справедливого распределения доходов и дерегулирование иностранного капитала. Предприниматели в развивающихся странах должны быть готовы участвовать в глобализованной экономике, которая требует эффективности, конкурентоспособности, продуктивности и высоких прибылей.

2. Приватизация, которая последовательно осуществляется правительствами развивающихся стран, потребует привлечения иностранного частного капитала в виде внешних кредитов для частного сектора или прямых иностранных инвестиций. Идеальным вариантом было бы, чтобы иностранный частный капитал дополнял национальный частный капитал; с этой целью предприниматели в развивающихся странах должны быть готовы вступить в стратегическое партнерство со своими иностранными коллегами для организации новых проектов. Развивающиеся страны должны помнить о том, что частные инвесторы заинтересованы лишь в тех проектах, которые кажутся им привлекательными с финансовой точки зрения, и поэтому вряд ли будут вкладывать капитал в проекты в социальной сфере. В секторах финансов, сельского хозяйства, промышленности и торговли предприниматели развивающихся стран столкнутся с острой конкуренцией со стороны их иностранных партнеров. Поэтому крайне важно предпринять необходимые шаги и меры предосторожности, с тем чтобы обеспечить передачу технологии развивающимся странам, в частности, для промышленных процессов и управления в административной, финансовой и торговой областях.

3. И наконец, хотя либерализация и дерегулирование международной торговли и глобализация финансовой системы вызвали бы бум в мировой экономике, они бы усугубили проблему безработицы в развивающихся странах и увеличили разрыв между богатыми и бедными государствами.

4. Г-жа ДЖАТМИКО-СИНГГИХ (Индонезия) выражает обеспокоенность своей делегации в связи с задержкой издания документации по данному пункту повестки дня. Такие задержки нарушают тщательно спланированную программу работы Комитета.

5. Ее делегация придает большое значение промышленному развитию Африки, особенно в контексте глобализации. Она согласна с анализом, содержащимся в докладе Генерального секретаря об осуществлении программы на второе Десятилетие промышленного развития Африки (1993—2002 годы) (A/52/480, пункт 5). Причины общего слабого функционирования африканской экономики коренятся в слабом функционировании промышленности. Традиционных источников

сравнительных преимуществ Африки — богатых природных ресурсов и дешевой рабочей силы — уже недостаточно, чтобы гарантировать конкурентоспособность; вместо этого промышленный и технологический потенциал все чаще рассматривается как определяющий фактор роста. В этом контексте ее делегация поддерживает работу Экономической комиссии для Африки (ЭКА), Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и Союза за индустриализацию Африки, которые содействуют повышению конкурентоспособности Африки в области промышленности. Организация Союза вселяет особый оптимизм с учетом решающей роли частного сектора в деле возрождения экономики и повышения конкурентоспособности; его деятельность заслуживает самой существенной поддержки. Поскольку стремительный рост темпов глобализации еще больше затрудняет задачу индустриализации, программы и проекты, осуществляемые в рамках второго Десятилетия промышленного развития Африки, должны быть адаптированы с учетом нового контекста глобализованной торговли, инвестиций и технологии.

6. Она вновь заявляет, что ее делегация всемерно поддерживает ЮНИДО, которая продолжает играть важную роль в индустриализации развивающихся стран, особенно в Африке; эта роль нуждается в дальнейшем укреплении. Ее делегация поддерживает также успешный процесс реформ, осуществляемый ЮНИДО; эта Организация является бесценным источником информации, которая может обеспечить развивающиеся страны беспристрастным и независимым анализом глобальных, региональных, национальных и секторальных проблем. В частности, она высоко оценивает роль ЮНИДО как политического форума и предоставляемую ею поддержку в области создания инфраструктуры и других форм технического сотрудничества и помощи в области индустриализации. Процесс индустриализации будет содействовать развитию технологических навыков и созданию национальных потенциалов, которые имеют важное значение для развития Африки в XXI веке.

7. Г-н ЙОСИНО (Япония), приветствуя доклад Генерального секретаря, посвященный вопросам предпринимательства и приватизации в интересах экономического роста и устойчивого развития (A/52/428), говорит, что делегация Японии предпочла бы видеть в нем более глубокий анализ. Малые и средние предприятия играют чрезвычайно важную роль в процессе развития экономики развивающихся стран. Они обеспечивают создание рабочих мест, укрепляют вспомогательные отрасли промышленности в развивающихся странах и содействуют общему экономическому росту. Жизнеспособные малые и средние предприятия помогают обеспечить конкурентоспособность экспорта страны. Это имеет особенно важное значение в тех развивающихся странах, отечественный рынок которых невелик. Они обеспечивают также привлечение прямых иностранных инвестиций и надлежащее использование и распространение в рамках всей местной экономики технологии промышленно развитых стран.

8. Малые и средние предприятия должны повысить свою эффективность путем более умелого ведения своей деловой отчетности, управления производством и организации сбыта. Вместе с тем правительства развивающихся стран должны создавать благоприятные условия для функционирования малых и средних предприятий. В этой связи внимание должно быть сосредоточено на развитии людских ресурсов, включая подготовку квалифицированных кадров и совершенствование навыков; на механизмах кредитования; создании необходимой правовой основы, включая юридические механизмы; создании здоровой макроэкономической обстановки и поощрении базовых исследований. Япония, которая традиционно делала упор на создании инфраструктуры в рамках своей политики сотрудничества в области развития, будет по-прежнему поддерживать такие инициативы, осуществляемые правительствами развивающихся стран, посредством своих двусторонних программ сотрудничества, в частности своего состоящего из двух этапов механизма кредитования и взносов в многосторонние учреждения.

9. Успех банка Грамин в Бангладеш продемонстрировал полезность микрокредитования. Поскольку микропредприятия, как правило, возникают в негосударственном секторе и за частую

являются способом приобретения женщинами или другими наиболее уязвимыми группами населения экономической самостоятельности, микрокредитование становится все более полезным инструментом искоренения нищеты. В качестве нового члена Консультативной группы по оказанию помощи беднейшим слоям населения (КГПБ) Япония поддерживает работу учреждений Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами развития. Она осуществляет также техническое сотрудничество с учреждениями в развивающихся странах, занимающимися микрофинансированием, посредством направления японских добровольцев для сотрудничества с зарубежными странами.

10. Его делегация придерживается твердого мнения, что ЮНИДО должна приложить беспрецедентные усилия для активизации финансового развития Африки, особенно в связи с тем, что она является главным планирующим и исполнительным учреждением системы Организации Объединенных Наций в рамках второго Десятилетия промышленного развития Африки. Япония оказывает поддержку деятельности ЮНИДО в этой области, особенно ее мероприятиям, связанным с развитием людских ресурсов и созданием потенциала. Его правительство уже призвало ЮНИДО увязывать свою деятельность с новой стратегией развития. Повышенное внимание должно быть уделено сравнительным преимуществам этой Организации благодаря поощрению деятельности частного сектора в области торговли и инвестиций.

11. В заключение оратор заявляет, что его делегация готова активно сотрудничать с новым Генеральным директором в проведении реформы ЮНИДО. Она надеется, что в результате этого ЮНИДО будет специализироваться на определенных областях, таких как руководство разработкой политики, и что ее программная деятельность и организационное управление станут более эффективными.

12. Г-н Эйю-Таек КИМ (Республика Корея) приветствует усилия ЮНИДО и ЭКА по осуществлению программ в рамках второго Десятилетия промышленного развития Африки (1993—2002 годы). Необходимо повысить роль ЮНИДО в содействии промышленному развитию развивающихся стран.

13. Накопление капитала является одним из ключевых факторов экономического роста. В то время как внутренние сбережения обеспечивают основную часть ресурсов для целей развития, прямые иностранные инвестиции посредством передачи технологии и создания таких возможностей, как доступ к международным рынкам и связь с международными сетями, как правило, способствуют более эффективному использованию ресурсов и повышению продуктивности. В этом контексте его делегация подчеркивает важность усилий наименее развитых стран по созданию среды, благоприятствующей прямым иностранным инвестициям, и призывает систему Организации Объединенных Наций усилить свою поддержку указанных стран в области создания их потенциала в этой сфере. В 1995 году, стремясь оказать содействие наращиванию потенциала, его правительство организовало совместно с ЮНИДО семинар, посвященный опыту Республики Корея и ее помощи африканским странам. В начале 1997 года в сотрудничестве с ЭКА оно организовало секторальной специализированный курс по вопросам промышленного развития в Африке.

14. Его делегация приветствует всеобъемлющий доклад Генерального секретаря, посвященный вопросам предпринимательства и приватизации в интересах экономического роста и устойчивого развития (A/52/428), и одобряет рекомендацию относительно необходимости поощрять усилия организаций системы Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки предпринимательству, приватизации, демонополизации и дерегулированию (пункт 72). Однако в связи с тем, что частный сектор в большинстве развивающихся стран является слабым, правительства должны обеспечивать помощь в таких областях, как финансы, исследования и разработки, новые технологии и физическая инфраструктура. Опыт его собственной страны в области развития показал, что тесное партнерство между государственным и частным секторами является весьма эффективным.

15. Его делегация считает также, что программа микрокредитования, особенно та, которая призвана обеспечить достижение гендерных целей, поможет снижению уровня нищеты и внедрению рыночной экономики в наименее развитых странах и странах с переходной экономикой. В соответствии с этим в 1996 году она организовала международную конференцию, посвященную оживлению частных инвестиций в Африке и развитию гендерного руководства. Она планирует организовать совещания групп экспертов по вопросам микрокредитования для развития предприятий в Африке в сотрудничестве с Управлением Специального координатора по Африке и наименее развитым странам (УСКАН). В заключение он хотел бы вновь заявить, что Республика Корея готова поделиться с другими развивающимися странами уроками, которые она извлекла из своего собственного опыта в области развития.

16. Г-н ТАНАСЕКУ (Румыния) говорит, что его делегация поддерживает заявление, сделанное представителем Люксембурга от имени Европейского союза, по вопросам предпринимательства и развития. Процесс глобализации и усиление роли малых и средних предприятий в процессе экономического развития тесно связаны друг с другом. Хотя глобализация представляет собой макроэкономическое явление, воздействие малых и средних предприятий носит микроэкономический характер.

17. Способность малых и средних предприятий адаптироваться к рыночным тенденциям, эффективность их деятельности и высокая степень специализации сделали их движущими силами роста. Посредством заключения субконтрактов они стали главными партнерами транснациональных корпораций, которые наряду с правительствами являются их главными покровителями. По мере увеличения вклада малых и средних предприятий в валовой внутренний продукт правительства создают благоприятный климат для их деятельности на национальном уровне и поощряют ее, стимулируя в политическом и финансовом отношениях. В долгосрочной перспективе они помогут изменить способы предоставления инвестиций, кредитования, банковских операций, проведения исследований и иной деятельности.

18. Опыт Румынии в области поощрения деятельности малых и средних предприятий характеризуется теми же трудностями, которые изложены в докладе Генерального секретаря. На долю частного сектора в настоящее время приходится около половины валового внутреннего продукта Румынии. После 1990 года входящие на смену друг друга правительства сосредоточивали усилия на приватизации крупных предприятий и оказании поддержки частным инициативам по созданию малых и средних предприятий. В соответствии с последней поправкой к закону 1991 года об инвестициях для деятельности румынских и иностранных инвесторов созданы благоприятные условия. К числу трудностей, которые встретились Румынии в ходе процесса приватизации, следует отнести ограниченный доступ к информации о рынке, временами субъективные препятствия, создаваемые банками, и нехватку управленческих и административных кадров.

19. В своих усилиях в области создания малых и средних предприятий Румыния постоянно получала поддержку системы Организации Объединенных Наций. Одним из успешных проектов стало создание в 1991 году Национального центра для поощрения малых и средних предприятий при содействии ПРООН. За прошедшие шесть лет Центр помог подготовить персонал и обеспечил консультативные услуги экспертов по вопросам рыночного анализа, отношений с другими малыми и средними предприятиями и инвестиционной деятельности. Сознывая, что проблемы малых и средних предприятий в равной мере присущи всем странам с переходной экономикой, его делегация поддерживает идею преобразования Центра в Бухаресте в субрегиональный проект, который будет, в частности, содействовать установлению прямых связей между малыми и средними предприятиями в странах, пользующихся его помощью.

20. Г-н АПДАЛЬ (Малайзия) говорит, что малые и средние предприятия являются важным компонентом проводимой его правительством политики, в которой более позитивным фактором считается продуктивность производства, чем рост, обеспечиваемый инвестициями. В Малайзии на долю малых и средних предприятий приходится более 84 процентов всей производственной деятельности. Опыт, накопленный во многих странах, показывает, что такие предприятия могут помочь смягчить груз экономического спада и стабилизировать экономику.

21. Малые и средние предприятия испытывают трудности с внедрением передовой технологии, использованием квалифицированной рабочей силы и повышением их производственного потенциала. Будучи не в состоянии расширить свои рынки, они зачастую не могут воспользоваться преимуществами "эффекта масштаба", извлекаемыми из крупномасштабного производства. Сознавая эти проблемы, его правительство приняло меры по оказанию поддержки развитию таких предприятий: оно разработало рамки политики, механизм финансирования; создало министерство по развитию предпринимательства и специальную корпорацию по вопросам развития для таких предприятий; оно содействовало также совершенствованию рыночных методов, развитию технологии и процедур приобретения. Эти меры направлены на содействие развитию опирающихся на современную технологию вновь создаваемых компаний и укрепление службы предоставления технических услуг для малых и средних предприятий.

22. Технология и финансовые средства имеют одинаково важное значение. В тех странах, где финансовая поддержка перевесила техническую, такие предприятия остаются зависимыми от финансовых стимулов и неконкурентоспособными на глобальном рынке. Малайзия разработала программы развития и локализации оптовых фирм, с тем чтобы помочь малым и средним предприятиям нормально функционировать на рынке посредством установления тесных связей с крупными и многонациональными корпорациями.

23. Его делегация согласна с выводом Генерального секретаря о необходимости установления партнерских отношений между государственным и частным секторами. Правительства должны создать необходимую регламентирующую основу для развития частного сектора. Инициатива Малайзии, касающаяся объединенной политики и приватизации, помогла развить сотрудничество между двумя этими секторами. Приватизация некоторых предприятий, особенно коммунальных служб и инфраструктуры, обеспечила высвобождение правительственных ресурсов для других областей, которые не интересуют частный сектор. Вместе с тем правительство предприняло шаги по защите своей экономики от перегибов приватизации.

Заседание закрывается в 16 час. 00 мин.